

**maxcom**  
strong

Rövidített használati útmutató  
Maxcom **MS507 Strong**  
Dual SIM/LTE  
Rendszer: Android™ 10



# A TELEFON BEMUTATÁSA



1.  
ábra

MEGNEVEZÉS	RÖVID LEÍRÁS
1 - ELÜLSŐ HANGSZÓRÓ	Hívás közben használt hangszóró (fülhallgató)
2 - KÖZELSÉGÉRZÉKELŐ	Hívás közben lezárja a képernyőt
3 - ELÜLSŐ KAMERA/FÉNYKÉPEZŐGÉP	Rendeltetése: elsősorban selfie fényképek készítése (5MPix)
4 - KIJELEZŐ, ÉRINTŐPANEL	A tartalom megjelenítésére és annak érintéssel kezelésére szolgál
5 - Kulcstartó	„Telefontartó”

rögzítő nyílás	beakasztására kialakított helye
6 – MIKROFON	Továbbítja a hangot a készülékre
7 - MICRO USB ALJZAT	Töltés, csatlakozás PC-re
8 - FEJHALLGATÓ ALJZAT	Audio kimenet, fülhallgató szett csatlakoztatása
9 - HIBRID SIM és SD KÁRTYA BEMENET	SIM kártya és SD memóriakártya bemenet (a SIM2 SD-re cserélhető)
10 - Mellékelt „tű” beszúrására szolgáló nyílás	SIM és SD kártya tartó kinyitása
11 - HANGERŐ GOMB	Hangerő növelése/csökkentése
12 - BE/KI GOMB	Bekapcsolja és kikapcsolja a készüléket, zárolja és feloldja a képernyőt.
13 – FÉNYKÉPEZŐGÉP/ KAMERA	Fő fényképezőgép (13MPix)
14 – VAKU	Fényképkészítés és zseblámpaként használt dióda
15 - KÜLSŐ HANGSZÓRÓ	Támogatja a külső hangkibocsátást

## SIM1, SIM2 és a microSD KÁRTYA TELEPÍTÉSE:

A SIM kártya és az SD memóriakártya foglalat a készülék bal oldalán van.

Mielőtt megkezdí a kártya telepítését, győződjön meg róla, hogy kikapcsolta a telefont és az nincs a töltőre vagy más tartozékra csatlakoztatva.

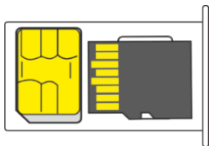


Dugja be a mellékelt tüt a nyílásba (10 - 1. Ábra) és óvatosan nyomja meg a tüt a kártyatartó kinyílásáig

Húzza ki óvatosan a fém tartókeretet és tegye le egy lapos felületre.

Telepítse a kártyát az alábbi ábra szerint:

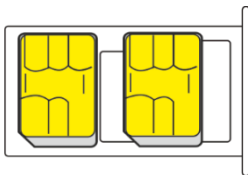
nano SIM és micro SD



vagy

nano SIM1

nano SIM2



Tolja be óvatosan a keretet a behelyezett kártyákkal.



Bekapcsolást követően a telefonnak automatikusan fel kell ismernie a kártyákat. Ne feledje, hogy a hibrid foglalat a következőképpen működik: vagy két SIM kártya vagy egy SIM kártya és egy microSD memóriakártya.

*A memóriakártya használata során kellő óvatossággal kell eljárni, különösen a kártya*

*behelyezésekor és kivételekor. Egyes memóriakártyák, első használatuk előtt, számítógépen végrehajtott formázást igényelnek.*

*Rendszeresen végezzen biztonsági másolatot a más készülékekben is használt memóriakártyák tartalmáról, ha SD típusú kártyát használsz! A helytelen használat vagy egyéb tényezők a kártya tartalmának sérülését vagy elvesztését okozhatja*

## **ÓVINTÉZKEDÉSEK A KÁRTYÁK BEHELYEZÉSEKOR**

- ⊖ Kapcsolja ki a telefont és várjon néhány másodpercet, mielőtt behelyezi vagy kiveszi a SIM(SD) kártyát(kártyákat).
- ⊖ Óvatosan bánjon a SIM(SD) kártyával, ne hajlítsa el, ne karcolja össze.
- ⊖ Ha rosszul helyezte be vagy sérült a SIM kártya, a telefon bekapcsolásakor megjelenik a telefon kijelzőjén egy értesítés, amely arról tájékoztat, hogy nincs behelyezve kártya a foglalatba. Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte be a kártyát és az nem sérült, majd kapcsolja be újra a telefont. Ha a készülék továbbra sem érzékeli a kártyát, szolgáltatassa be a SIM kártyát a mobilszolgáltatónak csere céljából.
- ⊖ Ha beragadna a SIM kártya a foglalatba és nem lehet kihúzni, nem szabad erővel kihúzni, hanem forduljon szervizhez.

***A SIM(SD) foglalatok bármilyen mechanikus sérülése nem képezi garanciális javítás tárgyát.***

## **AKKUMULÁTOR**

- ⊖ Az MS507 Strong készülék fixen beépített akkumulátorral felszerelt.
- ⊖ Az akkumulátor sérülése esetén az egész készüléket kell beszoigáltatni a MAXCOM márkaszervizébe. Az akkumulátor kiszereelésének kísérlete nem márkaszervizben vagy nem kijelölt személy által a garancia elvesztését eredményezi.
- ⊖ A készülék újraindításához (ami egyenértékű az akkumulátor egy pillanatra történő eltávolításával) nyomja meg és tartsa lenyomva (kb. 10 másodpercig) a **BE/KI GOMBOT (12-1. ábra)**. A készülék egy pillanatra töltés nélkül marad, majd automatikusan újraindul.


## **A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE**

Amikor az akkumulátor eléri a 15%-os töltöttségi szintet, megjelenik egy tájékoztatás az akkumulátor feltöltésének szükségességéről. Az akkumulátor feltöltéséhez vegye le az USB aljzat gumi védődugóját (7 - 1. ábra), majd dugja be az érintkezőt a micro USB aljzatra és csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatra.



Ne feledje, hogy a töltő érintkezőjének hibás csatlakoztatása az USB aljzatra (pl. fordítva) a készülék súlyos károsodásához vezethet, amire nem terjed ki a garancia.

*Ne feledd! Más gyártók töltőit használva győződjön meg róla, hogy a töltő rendelkezik **MicroUSB** érintkezővel.*

A kijelzőn látható elem jel (  84% ) az akkumulátor töltöttségi állapotát jelzi.

Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3-4h óráig tart. A töltés során használható a készülék, de ez meghosszabbítja a töltési időt. A készülék felhevülése normál jelenségnek számít.

**Figyelem!**

***A töltés során a környezeti hőmérsékletnek 0°C és +40°C között kell lennie.***



*Az akkumulátorok idővel elhasználódnak, ami azt jelenti, hogy a töltési idő egyre rövidebbé válik.*

## ENERGIATAKARÉKOSSÁG (Intelligens energiatakarékosság)

A készülék lehetővé teszi az akkumulátor energiatakarékos üzemmódját. Ezt az opciót bekapcsolva és a háttérben működő funkciók kikapcsolásával meghosszabbítható a készülék működési ideje:

- ⊖ Minden egyes alkalommal, amikor nem használja a készüléket, alvó módba kapcsol,
- ⊖ Zárja be a nem használt alkalmazásokat,
- ⊖ Kapcsolja ki a Bluetooth-ot,
- ⊖ Kapcsolja ki a Wi-Fi-t,
- ⊖ Csökkentse a képernyő megvilágítási idejét,
- ⊖ Csökkentse a képernyő fényerejét.

## A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA



Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercre a **telefon BE/KI GOMBJÁT (12-1. ábra)** a készülék bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

Első bekapcsoláskor konfigurálja a készüléket a képernyőn megjelenő utasítások végrehajtásával. Az első lépés az

internetkapcsolat és a Google fiók konfigurálása (WiFi vagy adatkapcsolat segítségével).

### **Figyelem!**

**A „Play Áruház” alkalmazás letöltéséhez előbb konfigurálni kell a Google Fiókot. Ha az ügyfél rendelkezik Gmail postafiókkal, új fiók létrehozása helyett a meglévő címre is regisztrálhatja a készüléket.**

Ha a SIM kártya PIN kóddal védett, adja meg a PIN kódot a képernyőn megjelenített billentyűzeten, majd erősítse meg a  billentyűvel. Használja a  hibásan megadott számjegy törléséhez.

### **Figyelem!**

**Ha a SIM kártyához nem mellékeltek PIN és PUK kódokat, forduljon a mobilszolgáltatóhoz. A PIN kód 3 hibás megadása a SIM kártya zárolását eredményezi, amit a PUK kóddal lehet feloldani.**

## **ANDROID 10**

A MAXCOM MS507 okostelefon **Android 10** operációs rendszerrel van felszerelve. Az Android a legnépszerűbb, mobil eszközök támogatására szolgáló Linux rendszermagos rendszer a világon. Maga a rendszer, ahogy a gyártója állítja, egy nyitott rendszer, amit az ügyfél testre szabhat. Erre szolgálnak a rendszerben és a **Play Áruházban** elérhető funkciók sokasága, ahonnan bármilyen alkalmazást letölthet és telepíthet a

készülékére. Ha Ön tanulja az Android alkalmazását, rengeteg oktatóanyag és egyéb tanulási segédlet áll rendelkezésre a piacon, amelyek segítségével teljes mértékben felfedezheti a rendszer nyújtotta lehetőségeket. A jelen útmutatóban a készülék/rendszer alapvető funkciói kerülnek bemutatásra.

## ÉRINTŐKÉPERNYŐ

A készülék hagyományos billentyűzet helyett érintőképernyővel rendelkezik (ötponos, úgyn. multitouch). A képernyő a kijelző és a billentyűzet funkcióját tölti be.

### **Figyelem!**

***Kapcsolja ki a képernyőt, ha nem használja a készüléket. Ha a képernyőt hosszú ideig tétlenül hagyja, az a képernyő beégéséhez vagy csíkozódásához vezethet.***

## NAVIGÁLÁS UJJMOZDULATOKKAL

**Megérintés** – a képernyő egyszeri megérintése. Megérintéssel kiválaszthat egy elemet, parancsikont, linket vagy betűt az érintőképernyőn.

**Megérintés és lenyomva tartás** – a képernyő egy elemének a megérintése és lenyomva tartása az ujj felemelése nélkül, egészen a művelet végrehajtásáig.

**Áthúzás** – érintsen meg és tartsa megérintve egy pillanatig a kiválasztott elemet, majd

anélkül, hogy felemelné az ujját, húzza át a képernyőn a kiválasztott elemet a kíván helyre.

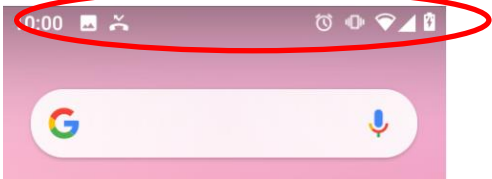
**Csúsztatás** - az ujj gyors csúsztatásán alapszik a képernyő felületén. Például, a képernyő felfelé és lefelé csúsztatásával görgethet a listában, oldalirányú csúsztatással különböző kezdőképernyőket böngészhet.

**Dupla érintés** – dupla érintéssel felnagyíthatja/kicsinyítheti a weboldalt vagy a térképet. A dupla érintéssel felnagyíthatja és kicsinyítheti a megtekintett fényképeket.

**Nagyítás az ujjak összehúzásával** - a mutatóujj és a hüvelykujj összehúzásával vagy eltávolításával felnagyíthatja vagy kicsinyítheti a képet. Ez a mozdulat nagyon hasznos tud lenni a térkép vagy a fényképek böngészésekor.

## ÁLLAPOTSOR ÉS ÉRTESEK

A képernyő tetején található értesítések (állapotsor) tájékoztatják a készülék egyes funkcióinak állapotáról (nem fogadott hívás, riasztás, WiFi bekapcsolva, új e-mail üzenet stb.). Lásd a lenti ábrát:



A lenti ábrán a leggyakrabban látható értesítések ikonjai láthatók (a szoftververziótól függően, az ikonok kinézete enyhén eltérhetnek):

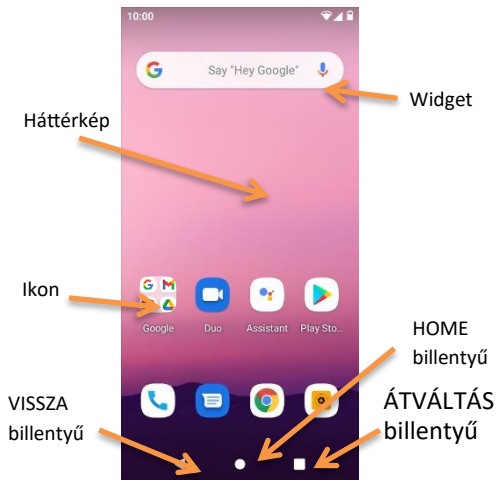
	Térerő (BTS adó jelerőssége)
	Aktív az LTE technológiájú adatkapcsolat
	WiFi bekapcsolva és csatlakoztatva
	Bluetooth bekapcsolva
	GPS funkció bekapcsolva
	Nem fogadott hívás
	Számítógépre csatlakoztatva
	Új üzenet
	Riasztás bekapcsolva

	„Ne zavarjanak” üzemmód
	„Rezgés” üzemmód
	Repülő üzemmód (offline)
	Hiba (figyelem)

Az állapotsor lefelé húzásával részletesebb információkat kap az értesítésekről. Az „**ÖSSZES ELREJTÉSE**” megnyomásával (megérintésével) elrejtjük a megtekintett értesítéseket.

## KEZDŐKÉPERNYŐ


A kezdőképernyőből hozzáférést nyerhet a készülék összes funkciójához. Ezeken láthatók a megjelenített jelzés ikonok, widgetek, alkalmazás parancsikonok és más elemek. A kezdőképernyő több panelt tartalmazhat. A további panelek megjelenítéséhez csúsztassa balra vagy jobbra az ujját. Egy újabb panel (asztal) létrehozásához egyszerűen húzza bármely alkalmazás parancsikonját a képernyő szélére.



VISSZA BILLENTYŰ	Vissza az előző képernyőre, alkalmazás bezárása
HOME BILLENTYŰ	Vissza a kezdőképernyőre bármely menü elhagyásával
ÁTVÁLTÁS BILLENTYŰ	Aktív alkalmazások közötti átváltás billentyű, dupla kattintás - vissza az utoljára megnyitott alkalmazásra/opcióra


## KÉPERNYŐZÁR/KÉPERNYŐZÁR FELOLDÁSA

A készülék **zárolása** kikapcsolja a kijelzőt és az érintőképernyőt. Ez bármikor végrehajtható a telefon oldalán lévő **BE/KI GOMB (12)** megnyomásával.

A telefonzár **feloldása** hasonlóképpen történik. Megnyomjuk a **BE/KI GOMBOT (12)** és az ujjunkkal: felfelé csúsztatjuk a  ikont. Az ügyfél más, még biztonságosabb zárolást is beállíthat, pl. minta vagy PIN kód.

## HÍVÁSKEZDEMÉNYEZÉS/HÍVÁSFOGADÁS

Híváskezdeménnyezéshez, hívásfogadáshoz és a hívások menedzselésére a „Telefon” alkalmazás szolgá, melynek

parancsikonja általában a kezdőképernyő bal  alsó sarkában található.

Hívásfogadáshoz érintse meg és csúsztassa fel a



fülhallgató ikont; a hívás elutasításához - csúsztassa le

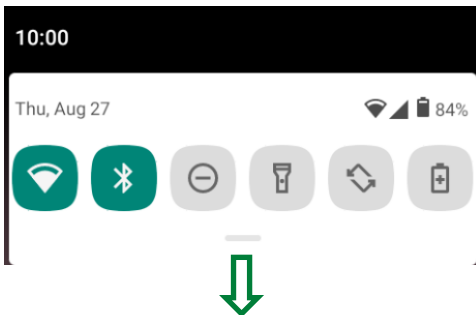
## GYORSBEÁLLÍTÁS PANEL

A gyorsbeállítási panelnek köszönhetően gyorsan és egyszerűen bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja a készülék egyes opcióit, pl.



Wi-Fi, GPS stb.

A panel eléréséhez húzza le az állapotsort, megjelenik egy képernyő:



Ha a csempe szürke, a funkció ki van kapcsolva (pl. repülő üzemmód), míg a zöld szín azt jelzi, hogy a funkció be van kapcsolva (pl. WiFi).



A zöld lefelé mutató nyíllal jelölt területre húzva kibővíthetjük az állapotsort egy továbbfejlesztett formára, ahol a saját igényeink szerint szerkeszthetjük és szabhatjuk testre.

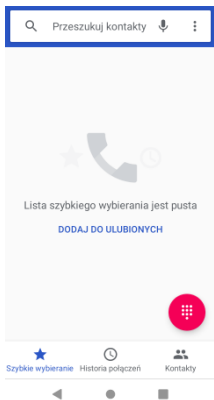
Ha világít a képernyő, elég megnyomni a kiválasztott opciót.

## Hívás

ODRZUĆ


ODBIERZ

Híváskezdeményezéshez menjen a „Telefon” alkalmazásra, nyomja meg a  telefonszám megadásához vagy nyomja meg a  Kontakty telefonkönyv megnyitásához, ahonnan kiválaszthatja a kívánt telefonszámot.



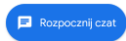
## ÜZENETKÜLDÉS

Üzenetek küldésére és kezeléséhez használja az "Üzenetek" alkalmazást,

melynek parancsikója  általában a kezdőképernyő alján van.

Szöveges üzenet vagy multimédia üzenet elküldéséhez:

1. Nyomja meg a „Csevegés indítása” ikont,

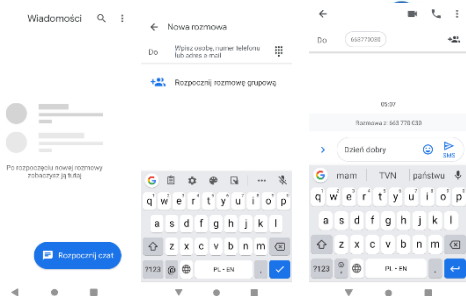


2. Válassza ki a névjegyet a telefonkönyvből vagy adja meg a telefonszámot,

3. Írja meg az üzenetet a virtuális billentyűzet segítségével, majd amikor befejezte, nyomja meg az „Küldés” gombot.



Csatolmányt is küldhet (a multimédiás üzenet automatikusan létrejön), ehhez



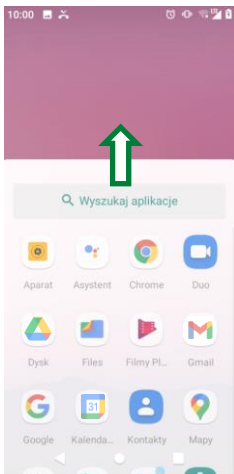
nyomja meg a .

## ALKALMAZÁSOK

A készülékre Android operációs rendszer van telepítve. Ez az okostelefonokban használt legnépszerűbb és legsokoldalúbb operációs rendszer, így az interneten rengeteg ilyen rendszerre írt alkalmazást találhatunk (a készülék működését javító és megkönnyítő alkalmazásoktól kezdve mindenféle játékokig, szervezőkig vagy a közösségi hálót támogató alkalmazásokig).






A kiválasztott program kikeresésének és telepítésének legegyszerűbb módja a **"Google Play"** nevű alkalmazás használata.

Az alkalmazásokat tartalmazó képernyő megnyitásához csúsztassa fel a képernyőt



Az alábbiakban a telefonon található egyes alkalmazások leírása található:

	Fényképezőgép	Fényképek/videók készítésére szolgál
	Google fotók	A Google fotók egy olyan hely, ahová az összes emléket elmentheti, és ahová bármikor visszatérhet.
	Gmail	Biztonságos, intelligens és egyszerűen használható e-mail postafiók.

	Google	Legyél naprakész a Google alkalmazással
	Google Chrome	Weboldalak gyors, könnyű és biztonságos böngészése a Google Chrome böngészőben.
	Naptár	Töltse le a hivatalos Google Naptár alkalmazást, hogy időt takarítson meg és a lehető legjobban kihasználja a mindennapjait
	Google Térkép	Fedezze fel a világot és navigáljon rajta a Google Térkép segítségével. Keresse ki azokat a helyeket, amit megszeret, lépjen kapcsolatba azokkal a vállalkozásokkal, amelyek érdeklik, és vegye igénybe a valós idejű forgalmi
	Files (Fájlok)	Szabadítson fel helyet a telefonján, találja meg gyorsan a fájlokat és könnyedén ossza meg őket
	Telefonkönyv	Telefonkönyvben lévő kapcsolatok kezelésére szolgáló alkalmazás

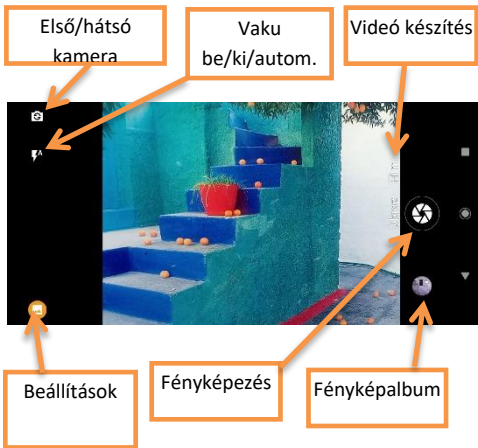
	FM rádió	FM rádió, fejhallgató szett (mint antenna) csatlakoztatását igényli
	Google Play	A Google Play a korlátlan szórakozás helye. Összegyűjti kedvenc időtöltéseit és segít újra felfedezni őket bárhol és bármikor.
	Telefon	Hívások kezdeményezésére és fogadására szolgál
	Beállítások	Telefon beállítások, lépjen be a telefon igazgatására
	Üzenetek	A telefonon lévő üzenetek kezelésére szolgál
	Óra	Óra riasztás és stopperóra funkcióval

## FÉNYKÉPEZŐGÉP/KAMERA

A telefonnal fényképet készíthet és

videófelvételt forgathat.

Az opció kiválasztásához keresse ki a „Fényképezőgép” alkalmazást a menüben.



Az ábrán a fényképezőgép alapvető funkciói kerültek bemutatásra. A kiválasztott funkció megérintése annak bekapcsolását/kikapcsolását eredményezi. A 📷, majd a ⚙️ megérintésével a fényképezőgép/kamera speciális opciói érhetők el. Itt beállíthatja többek között: motívum, fényképméret, fénykép/videófilm minősége.



## VÍZÁLLÓSÁG ÉS PORÁLLÓSÁG (IP-68 SZABVÁNY)

A készülék **IP-68** szabvánnyal ellátott. A készülék

- védelmet nyújt a veszélyes alkatrészekhez dróttal történő hozzáférés ellen,
- védelmet nyújt a túlmelegedés ellen
- **1,5m** mélységig nyújt védelmet a folyamatos vízbe merítés hatásaitól.

### **Figyelem!**

Az IP68 védelem fenntartása érdekében ügyelni kell arra, hogy az foglalatokon lévő összes gumi záródugó megfelelően legyen felszerelve, a hangszóró membránján ne legyen szennyeződés vagy sérülés (pl. fémreszelék vagy a membrán éles szerszámmal való átszúrása), valamint a burkolaton semmilyen mechanikai sérülések nem lehetnek (pl. repedések). A készülék helytelen használatának a megállapítása esetén a víz- és porállóságra vonatkozó minden igényt elutasítunk.

Ha a készülék a vízen kívül bármilyen más folyadékkal érintkezik, öblítse le tiszta vízzel, majd törölje át alaposan tiszta, puha törülőkendővel.

Az érintőképernyő és más funkciók hibásan működhetnek, ha a készülék nedves, ezért használat előtt mindig alaposan szárítsa meg a készüléket.

## HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

- Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék, pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.
- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- Tilos a készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása. Ne próbálja önállóan kicserélni az elemet és szétszerelni a telefont. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.

- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.
- Tilos a telefont kémiai vagy maró anyaggal tisztítani.
- Nem szabad a telefont bankkártyák és hitelkártyák közelében használni - ez a kártyákon lévő adatok elvesztését eredményezheti.
- Biztonsági okokból kifolyólag kérjük, hogy telefonra csatlakoztatott hálózati töltővel ne folytasson telefonbeszélgetést.
- Ne tegye ki a készüléket alacsony vagy magas hőmérséklet, valamint közvetlen napsugárzás hatásának.

A készülék hőmérséklet tartománya:

**-10°C és +40°C között (akkus táplálás)**

**-10°C és +25°C között (töltés)**

Ne helyezze a készüléket fűtőberendezés pl. radiátor, fűtőtest, sütő, KF kazán, tábortűz, grillsütő stb. közelébe.

- Vigyázzon a hallására!



A készülék túlságosan magas hangerővel való használata halláskárosodást okozhat.

Mérsékelt hangerővel hallgasson zenét és ne tartsa a készüléket közel a füléhez, ha hangszórót használ. A fülhallgató csatlakoztatása előtt mindig csökkentse a hangerőt.

## AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A telefonban lévő akkumulátor újratölthető a szetthez mellékelt töltővel.

A telefon munkaideje a különböző munkafeltételektől függ. Jelentősen befolyásolja a telefon munkaidejét, milyen messze tartózkodunk a bázisállomástól, valamint a beszélgetés hossza és ideje. Helyváltoztatás esetén a telefon folyamatosan átkapcsol a bázisállomások között, ami szintén jelentős hatással van a telefon munkaidejére. A telefon további bekapcsolt funkciói, például a helymeghatározás, az adatkapcsolat, WiFi, GPS stb. továbbá jelentősen csökkenti az akkumulátor élettartamát, ami azt jelenti, hogy a készüléket gyakrabban kell feltölteni.

Az akkumulátor a több száz töltés és lemerülés során természetes módon veszít kezdeti tulajdonságaiból. Ha a felhasználó jelentős kapacitás veszteséget észlel, új akkumulátort kell beszereznie.

Csak és kizárólag a gyártó által engedélyezett akkumulátort használjon.

Ne tegye ki a telefont túl magas hőmérséklet hatásának. Ez negatív hatással lehet az akkumulátorra és a telefonra is.

Sohase szabad szemmel látható sérülés nyomait viselő akkumulátort használni. Ez rövidzárlatot és a telefon meghibásodását okozhatja.

Az akkumulátor behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra.

Az akkumulátor túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten való tárolása csökkenti annak élettartamát. Az akkumulátort 15°C és 25°C közötti hőmérsékleten kell tárolni. Ha hideg akkumulátort helyezett a telefonba,



előfordulhat, hogy a telefon hibásan fog működni, ami a készülék meghibásodását okozhatja.

A készülék Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkumulátorok ártalmasak a környezetre. Az akkumulátorokat a helyi jogszabályoknak megfelelően speciálisan erre kijelölt helyen, megfelelő tárolóedényben kell tárolni. Az elemeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, azokat erre a célra létesített begyűjtőhelyen kell leadni.

**AZ ELEMET ÉS AZ AKKUMULÁTORT TILOST TŰZBE DOBNI!**

## KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK

**Figyelem:** Ez a készülék az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó



2012/19/EU Európai Irányelvnek és a lengyel Törvénynek megfelelően áthúzott kerekes szeméttartály jelölést kapott.

A fenti jelzés azt jelenti, hogy a hasznos élettartama végén a berendezés nem kezelhető együtt más háztartási hulladékokkal.

**Figyelem!**

**Tilos háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani!!! A terméket a szelektív hulladékgyűjtés keretein belül erre kijelölt gyűjtőhelyre kell eljuttatni ártalmatlanítás céljából.**

Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekkel történő megfelelő eljárás hozzájárul az emberi egészségre és természetes környezetre káros tényezők

elkerüléséhez, melyet a termékben felhasznált veszélyes anyagok, valamint az ilyen berendezések helytelen tárolása és feldolgozása okoz.

## SAR ELNYELÉSI TÉNYEZŐRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ez a modell megfelel a rádiósugárzási expozícióra vonatkozó nemzetközi irányelvekben meghatározott értékeknek. Ez a készülék egy rádió adó- vevő készülék. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi irányelvek által ajánlott rádiósugárzásra vonatkozó határértékeket. Ezeket a sugárzási irányelveket az ICNIRP független szakmai szervezet dolgozta ki és olyan biztonsági ráhagyást határoztak meg, mely életkorra és egészségi állapotra való tekintet nélkül gondoskodik minden személy biztonságáról. Ezek az irányelvek az úgynevezett Specific Absorbtion Rate (SAR) – fajlagos elnyelés mértékegységét használják. Az ICNIRP által megjelölt SAR elnyelési tényező határértéke mobiltelefonok esetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb sugárzási teljesítmény mellett történt, a készülék használata közben a tényleges érték általában alacsonyabb a fent megjelölt szintnél. Ez a készülék automatikus teljesítmény csökkentéséből ered, melynek célja, hogy a készülék a lehető legkisebb teljesítményen üzemeljen a hálózatra való csatlakozás és a hívás biztosításához. Ugyan az egyes telefon modellek között eltérések jelentkezhetnek a SAR elnyelési tényező terén, valamint a különböző használati pozícióktól függően is - ezek mind megfelelnek a biztonságos sugárzási szintre vonatkozó előírásoknak. Az Egészségügyi Világszervezet

megállapította, hogy az aktuális vizsgálatok kimutatásai alapján semmilyen szigorításra sincs szükség a mobilkészülékek használata során. Továbbá azt is megjegyzi, ha csökkenteni szeretné a rádiósugárzás hatását, csökkentse a beszélgetések hosszát vagy a beszélgetés során használjon kihangosító szettet, hogy ne tartsa a telefont a testéhez vagy a fejéhez közel. A SAR értékek az országos jelentési és tesztelési követelményektől, valamint az adott hálózat frekvenciasávjától függően is eltérhetnek egymástól.

Frequency Band	Max. SAR Level(s) Measured	Limit(W/Kg)
EGSM 900	0.445 W/kg 10g Head SAR 0.801 W/kg 10g Body SAR	2.0
DCS 1800	0.208 W/kg 10g Head SAR 1.518 W/kg 10g Body SAR	
WCDMA Band 1	0.425 W/kg 10g Head SAR 1.353 W/kg 10g Body SAR	
WCDMA Band 8	0.189 W/kg 10g Head SAR 0.991 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 1	0.330 W/kg 10g Head SAR 1.510 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 3	0.350 W/kg 10g Head SAR 1.588 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 7	0.153 W/kg 10g Head SAR 1.605 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 8	0.255 W/kg 10g Head SAR 0.669 W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 20	0.214W/kg 10g Head SAR 0.841W/kg 10g Body SAR	
LTE Band 38	0.106 W/kg 10g Head SAR 1.369W/kg 10g Body SAR	


## FREKVENCIATARTOMÁNY ÉS A KÉSZÜLÉK MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNYE

Rendszer	Frekvenciatartomány	Maximális rádiófrekvencia kibocsátási
EGSM 900	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	34.50dBm
DCS 1800	1710-1785 MHz TX 1805-1880MHz RX	31.00dBm
WCDMA Band 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	25.05dBm
WCDMA Band 8	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	25.13dBm
LTE Band 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	23.30dBm
LTE Band 3	1710-1785 MHz TX 1805-1880 MHz RX	23.93dBm
LTE Band 7	2500-2570 MHz TX 2620-2690 MHz RX	22.41dBm
LTE Band 8	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	23.08dBm
LTE Band 20	832-862 MHz TX 791-821 MHz RX	22.74dBm
LTE Band 38	2570-2620 MHz TX 2570-2620 MHz RX	22.80 dBm
Wi-Fi 2.4G	2412-2472 MHz	15.36 dBm
NFC	13.56 MHz	0,000000728mW
Bluetooth/BLE	2402-2480 MHz	5.22 dBm EIRP 5.85 dBm EIRP BLE-
GPS:	559-1610 MHz RX	-
FM rádió	87.5MHz -108MHz	-



## WI-FI (WLAN) 5 GHZ KAPCSOLAT

Az 5150-5850 MHz-es sáv csak beltérben használható.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL
	PT	RO	SE	SI	SK	UK	AL	ME	RS	MK	TR	BA	XK

## RÖVIDÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI

A Maxcom S.A. az alábbiakban kijelenti, hogy ez rádiókészülék típus:

MAXCOM MS07 Strong mobiltelefon megfelel a 2014/53/EU irányelv, valamint a 2011/65/EU (RoHS) irányelv követelményeinek

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő webcímen található:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

## KÜLSŐ TÁPEGYSÉG

A külső tápegység megfelel a Bizottság (EU) 2019/1782 rendeletében

Gyártó neve	CHONGQING LIANMAO ELECTRONIC CO.,LTD.
Modell azonosító	Power Adaptor, LM-UV050100SM
Bemeneti feszültség:	AC 100-240V
Váltakozó áram bemeneti frekvenciája	50/60Hz
Kimeneti feszültség	DC 5.0V
Kimeneti áram:	1.0A
Kimeneti teljesítmény:	5.0W
Átlagos üzemi hatékonyság	75.74%%(115V) 74.68 % (230V)
Hatékonyság alacsony terheléskor (10%)	-
Energiafogyasztás terheletlen állapotban	0.10W

Az útmutatóban található egyes információk eltérhetnek a telefon konfigurációjától függően. A gyártó fenntartja magának a jogot a termékben, valamint annak funkcióiban végrehajtott módosításokra a felhasználó előzetes értesítése nélkül.

A Google, az Android, a YouTube, a Gmail és más védjegyek a Google LLC védjegyei.

Amennyiben hibát észlel a telefon működésében, lépjen kapcsolatba a MAXCOM műszaki támogatásával vagy jelentse a reklamációt az eladónak.

Közvetlen elérhetőség:

**32 325 07 00 00** telefonszámon vagy elektronikus úton a: **serwis@maxcom.pl** e-mail címen.

**MAXCOM S.A.**  
**43-100 Tychy**  
**ul Towarowa 23a**  
**POLAND**  
**tel. 32 327 70 89**  
**32 327 78 60**

**www.maxcom.pl**  
**office@maxcom.pl**

